

EN Installation instructions

ES Instrucciones de Instalación

2016.12.02

Before You Start/ Preparations

Please read all the instructions before you begin the installation.
Improper installation will void warranty.

Important notice

After installation, make sure to keep the room within a temperature range of 60°F to 80°F. Excessively high or low temperatures may cause this product to expand or contract and lead to visual defects of the floor that will not be warrantable.

Installation in areas with sustained direct sunlight.

Cases where the flooring is installed in the ground floor of the building, it is important that the floor is not exposed to direct sunlight. These spaces are still covered by the flooring manufacturer's warranty. Below instructions are for radiant heating systems using water.

For the best result, make sure to always work from 2 to 3 cartons at a time mixing the planks during the installation.

Do not install over carpet or foam underlayment, which will void the warranty.

• Calculate the room surface prior to installation and plan an extra 10% of flooring for cutting waste.

• The boxes of flooring were exposed over 2 hours to extreme temperatures (under 60°F or over 100°F) within the 12 hours before the installation, acclimation is required. In this case, keep the boards in room temperature for at least 12 hours in unopened package before you start the installation. The room temperature must be maintained constant between 60 to 80°F before and during installation.

• For floor surfaces exceeding 6400 ft² and/or lengths exceeding 80 ft, use expansion moldings.

• Inspect your subfloor before you begin. It must be clean and level to 3/16" within a 10 ft span.

• Although this floor is waterproof, it is not aimed to be used as a moisture barrier. The subfloor must be dry (max 2.5% moisture content - CM method). This product is also not to be installed in areas that have a risk of flooding such as saunas or outdoor areas.

• If this flooring is intended to be installed over an existing wooden floor, it is recommended to repair any loose boards or squeaks before you begin the installation.

• With a floating floor you must always ensure you leave a 1/4" gap between walls and fixtures such as pipes and pillars, stairs, etc. These gaps will be covered with trim moldings after the floor is installed. Tip: When installing around pipes, drill the holes 3/4" larger than the diameter of the pipes.

• Decide the installation direction. It is recommended to install the length direction of the planks parallel to the main light direction.

• Measure the area to be installed. The board width of the last row should not be less than 2". If so, adjust the width of the first row to be parallel in narrow hallways. It is recommended to install the floor parallel to the length of the hall.

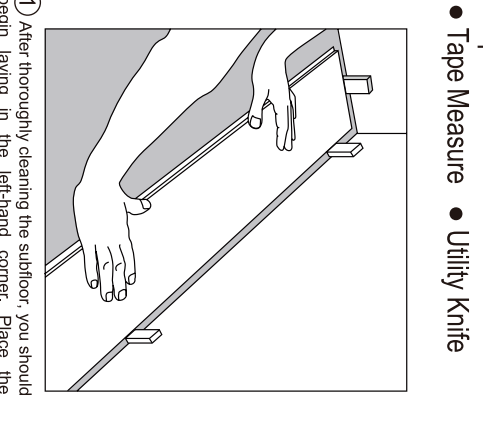
• Inspect each individual plank one by one before installation. No claims on surface defects will be accepted after installation.

• Due to the speed of sudden temperature changes, which has the potential to negatively affect this flooring, it is not recommended to install over any electrical radiant heating system. Installation over electrical radiant heating systems will not be covered by the manufacturer's warranty. Below instructions are for radiant heating systems using water.

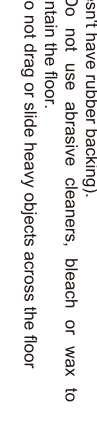
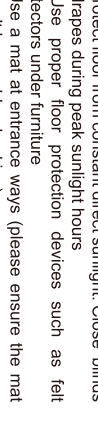
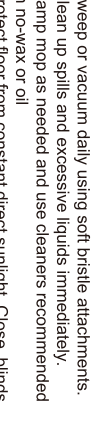
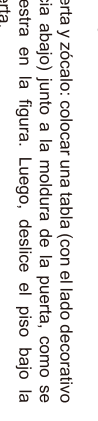
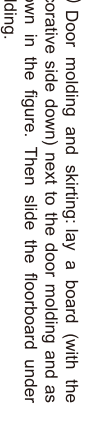
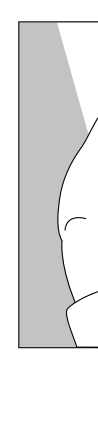
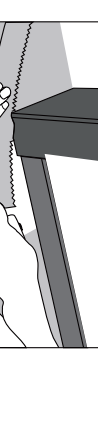
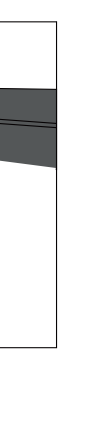
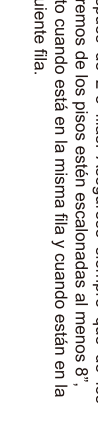
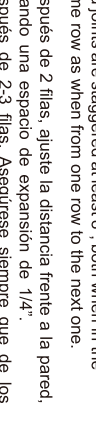
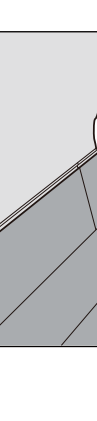
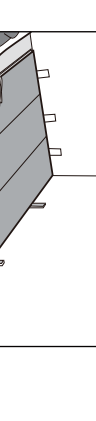
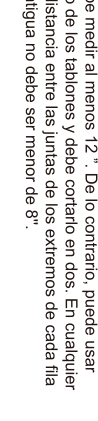
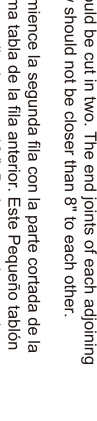
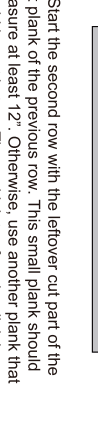
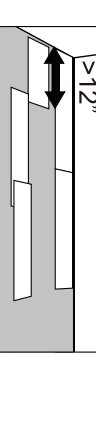
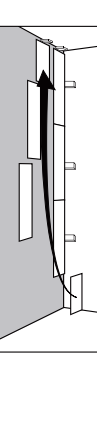
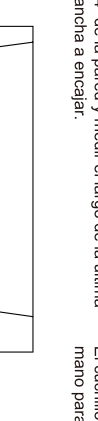
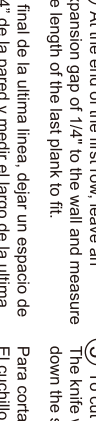
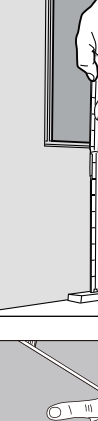
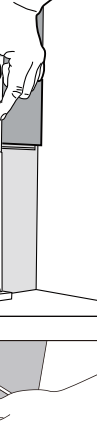
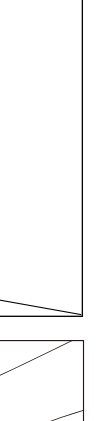
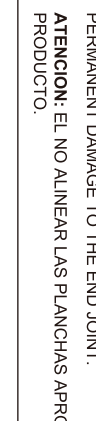
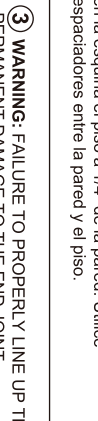
Ensure the radiant heat surface temperature never exceeds 81°F. Before installing over newly constructed radiant heat systems, operate the system at maximum capacity to force any residual moisture from the cementitious topping of the radiant heat system. The maximum moisture content of the screed is 1.5% (CM method). Shut down the floor heating at least 48 hours prior to installation. Make sure that the temperature in the room is at least 60°F during installation. It is recommended that the radiant heat be applied in a gradual manner after installing the floor, refer to the radiant heat system's manufacturer recommendations for additional guidance.

Tools and supplies required

- Spacers
- Rubber Mallet
- Ruler
- Pencil
- Tape Measure
- Utility Knife



WARNING: FAILURE TO PROPERLY LINE UP THE END JOINT AND ATTEMPTING TO FORCE IT IN WHILE OUT OF ALIGNMENT COULD RESULT IN PERMANENT DAMAGE TO THE END JOINT.
ATENCIÓN: EL NO ALINEAR LAS PLANCHAS APROPIADAMENTE Y TRYAR DE FORZARLAS PUEDE CAUSAR DAÑOS PERMANENTES A LAS JUNTAS DEL PRODUCTO.



Maintenance

- Sweep or vacuum daily using soft bristle attachments.
- Clean up spills and excessive liquids immediately.
- Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.
- Do not drag or slide heavy objects across the floor.

Mantenimiento

- Barrer o aspirar a diario.
- Limpiar derrames y exceso de líquidos inmediatamente.
- Un trapo húmedo se puede usar cuando sea necesario.
- No usar productos de limpieza recomendados sin leer las instrucciones.
- Evitar el uso de alfombras durante las horas de más sol.
- Utilice la protección adecuada para pisos con trazo de madera.
- Evite desmontar molduras de coordinación para terminar el trabajo donde se necesitan ajustes de nivel.
- No use limpiadores abrasivos, color o cera para la madera.
- No amestrar o deslizar objetos pesados sobre el piso.

Disassembling / Desmontaje

- Separate the whole row by lifting it up carefully at an angle. To separate the planks, leave them flat on the ground and slide them apart.



Antes de Empezar

Por favor, leer todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.
Instalaciones incorrectas anularán la garantía.

Aviso importante

Después de la instalación, asegúrese de mantener el cuarto a una temperatura de entre 60°F a 80°F. Temperaturas muy altas o bajas pueden causar una expansión o contracción de este producto y, por lo tanto, la aparición de defectos visuales no estarán en garantía.

Instalación en áreas con luz solar directa.

Cases donde el piso está en directa exposición a la luz solar por largo tiempo (cuartos acristalados, etc.) Es recomendable el uso de adhesivo al instalar las planchas en esas áreas. Las planchas deben ser encastradas entre ellas con el clic como se muestra en las instrucciones de la instalación ligante, pero un adhesivo aprobado de alta calidad para piso Vinílico de Lújo debe ser usado en las áreas donde sea necesario. De seguir las instrucciones del fabricante de pegamento, incluyendo la correcta medida de la paleta.

Para un mejor resultado, asegúrese de usar siempre planchas de 2 o 3 cajas mezclándolas en el momento de la instalación.

No se la instalación sobre alfombra o contrapiso de espuma ya que esta acción anula la garantía.

• Calcule la superficie de la habitación antes de la instalación y prepare un 10% adicional de planchas para cortes residuales.

• Si las cajas fueron expuestas por más de 2 horas a temperaturas extremas (Bajo 50°F o más de 100°F). Dentro de las 12 horas antes de la instalación, la acclimación será necesaria. En este caso, mantenga las planchas a la temperatura del cuarto por lo menos por 12 horas con la caja cerrada antes de la instalación. La temperatura del cuarto debe mantenerse constante entre 60°F a 80°F antes y durante la instalación.

• Para superficies superiores a 6400 ft² y/o longitudes superiores a 80 ft, debe utilizar juntas de expansión.

• Inspeccione su sub suelo antes de empezar. Debe estar limpio y nivelado a 3/16" en tramos de 10 ft.

• Si se pretende instalar este piso sobre un piso existente de madera, se recomienda reparar cualquier tabla suelta o chirridos antes de comenzar la instalación.

• Con un piso flotante usted siempre debe asegurarse de dejar 1/4" entre las paredes y las partes fijas tales como tuberías y pilares, escaleras, etc. Estos espacios se cubrirán con molduras una vez instaladas las planchas. Nota: Cuando se instala alrededor de tuberías, perfore agujeros de 3/4" mayor al diámetro de las tuberías.

• Decida la dirección de instalación. Se recomienda realizar la instalación del largo de las planchas en paralelo a la dirección del principal foco de luz.

• Mida el área donde va a ser instalado. El ancho de la tabla de la última fila no deberá ser inferior a 2". Si es así, ajuste el ancho de la primera fila para un óptima instalación. En pasillos estrechos se recomienda instalar el piso en paralelo a la longitud del mismo.

• Inspeccione cada plancha una por una antes de la instalación. No se aceptan reclamos de defectos en la superficie después de la instalación.

• Debido a los cambios bruscos de temperatura, lo cual puede potencialmente de afectar negativamente estos pisos, no se recomienda su instalación sobre sistemas eléctricos de calefacción. La instalación sobre sistemas eléctricos de calefacción no será cubierta por la garantía del fabricante. Las instrucciones siguientes son para sistemas de calefacción de agua.

Asegúrese de que la temperatura de la superficie caliente nunca supere los 81°F. Antes de instalar sobre sistemas de calefacción nuevos, encienda el sistema a su máxima capacidad para eliminar la humedad residual del relleno de cemento. La humedad máxima de la superficie caliente debe ser 1.5% (método CM). Asegure la calefacción por lo menos 48 horas antes de la instalación. Asegúrese de que la temperatura de la habitación sea de al menos 60°F durante la instalación. Se recomienda que el calor de la calefacción sea gradual después de instalar el piso. Consulte con el fabricante de su sistema de calefacción para una orientación adicional.

Herramientas y artículos necesarios

- Espátulas
- Mazo de goma
- Regla
- Lápiz
- Cinta de medir
- Cuchillo

